



عيادة جراحة تقويم العظام في كولونيا



## جراحة تقويم العظام على أعلى مستوى

"نحن نوفر لك الأمان من خلال الخبرة العالية والشفاء السريع غير المؤلم وتقديم المشورة الشخصية ونحيطك بأجواء باعثة على الشفاء ومعززة له."

# المحتوى



- |         |                    |
|---------|--------------------|
| 11 – 04 | بورتريه عن العيادة |
| 17 – 12 | الأطباء            |
| 25 – 18 | التحصصات           |
| 31 – 26 | معلومات للمرضى     |

## الافتتاحية

السيدات والسادة الأعزاء.

أهلاً ومرحباً بكم في عيادة ORTHOPARC في مدينة كولونيا. نحن عيادة خاصة متخصصة في جراحة تقويم العظام ينتظر فيها المرضى ذوي الرغبات والطموحات العالية تلقي أفضل رعاية حفظية وجراحية على أعلى مستوى في مجال جراحة تقويم العظام.

مجالات العلاج الرئيسية لدينا هي جراحة تركيب مفصل الورك ومفصل الركبة وجراحة القدم ومفصل الكاحل وجراحة اليد والطب الرياضي وكذلك جراحات الركبة والكتف والعمود الفقري. نحن ندخل ضمن مراكز الكفاءة الأوروبية الرائدة في مجال جراحة تقويم العظام من خلال وحدة رعاية مركزة خاصة وأربع غرف عمليات وجهازات طبية متازة.

نود من خلال هذا الكتيب أن نطلعكم على خصائص وميزات عيادة ORTHOPARC. علاوة على ذلك تجدون دائماً أحدث الموضوعات وتفاصيل دقيقة على موقع الويب الخاص بنا [www.orthoparc.de](http://www.orthoparc.de)

مع أطيب التحيات

الأستاذ الدكتور الطبيب يواخيم شميدت  
المدير الطبي  
رئيس الأطباء في المجال الأجزاء التعويضية الداخلية



## بورتريه عن العيادة

تقدم عيادة ORTHOPARC بوصفها مركز كفاءة في مجال جراحة تقويم العظام أعلى المعايير في علاج آلام ومشاكل الجهاز العضلي الهيكلي. فريق الأطباء والممرضين الخاص بنا متخصص في برنامج Rapid Recovery® كما أنها قد حصلنا على شهادة لعلاج الآلام الحادة ونعتبر من أولى العيادات الخاصة التي حصلت على هذه الشهادة.

### أطباء كبار متخصصون في جميع التخصصات

تتسم جراحة تقويم العظام بأنها معقدة وتحتاج إلى العديد من الأطباء الكبار المتخصصين في مجالات شتى من مجالات جراحة تقويم العظام. ونحن نمتلك في عيادتنا جميع هؤلاء الأطباء الكبار المتخصصين. كما أن التبادل المهني الوثيق والتعاون الحميم والفردي يمثلان أيضًا سبباً مهماً لمبدأ "في الموقع" تماماً مثل التوفير الجيد لكتاب الأطباء.

نحن نهتم بشكل مكثف بما يمكننا أن نحققه معك سوياً إذا كنت مقتنعاً بالفعل بجدوى شكل معين من أشكال العلاج. يمكنك كمريض أن تشارك بفعالية. لذلك فإن تقديم المشورة الشاملة سهلة الفهم بالنسبة لك تمثل أولوية قصوى في التعامل مع مرضانا. أضف إلى ذلك تقنيات الجراحة ذات الحد الأدنى من التدخل الجراحي والأجزاء التعبوية الفائقة والعلاج الفعال للألم واستخدام الأدوية بأدنى قدر ممكن وكذلك الرعاية اللاحقة المكثفة.

## الإقامة في عيادة ORTHOPARC تعني بالنسبة لك:

### الأمان بفضل الخبرة



يدخل الأستاذ الدكتور الطبيب شميدت ضمن الخبراء المعتمدين على المستوى الدولي في مجال تخصصه نظراً لخبرته المهنية التي تزيد على 25 عاماً في مجال جراحة العظام والعمليات التي أجرتها بنجاح والتي يزيد عددها على 10000 عملية. وإذا تم حساب جميع العمليات التي أجرتها جميع الأطباء في عيادة ORTHOPARC، سنجد أن عددها تجاوز 25000 عملية. وبذلك يمكننا الاعتماد على الخبرات الطويلة والشاملة.

### السرعة وعدم الإحساس بالألم

يمكن لمرضانا العودة لمنازلهم بعد إجراء عملياتهم بأيام قليلة. ونحن نحقق ذلك من خلال برنامج الشفاء السريع ومسار متوازن بشكل كامل في جميع التفاصيل لعلاج المرض. ومن خلال الشهادة التي تسمح لنا بعلاج الآلام الحادة نضمن علاوة على ذلك توفير إدارة جودة صارمة في تسكين الآلام الحادة بعد العمليات.



### المخصوصية الكاملة

إن الجوهر غير مرئي للعين، حيث يمثل الاهتمام البالغ ولطف العاملة والترحيب الشديد وتقديم المشورة الشخصية المكثفة من قبل أطبائنا وفريق العيادة بالكامل عناصر أساسية في منظومتنا. أما الأشياء المرئية فتتمثل في الأجهزة الفخمة التي تتحقق من خلال التصميم المعماري الحديث والطعام المتميز والتي تعد مسماك الخاتم لإقامتك في عيادة ORTHOPARC.



# إدارة الجودة

حتى يمكننا أن نضمن لك جودة فائقة. ألمينا أنفسنا بأعلى المعايير والعمليات.

## الجودة الطبية

- مسارات علاج محددة للتشخيص والعلاج وكذلك العلاج الطبيعي والإسعاف وكافة العمليات الجراحية (على سبيل المثال معايير للتخدير والعمليات، معايير للتمريض)
- معايير لعلاج الآلام الحادة قبل وأثناء وبعد العمليات مع عمليات داخلية وخارجية منتظمة لمراقبة الجودة
- معايير للعلاج بالدم (عمليات نقل الدم) مع عمليات داخلية وخارجية منتظمة لمراقبة الجودة
- معايير عالية للنظافة الصحية



## الجودة التنظيمية

- عمليات محددة للإدارة والدعم وعمليات أساسية
- أوصاف نقاط الوصل الخاصة بالتعاون متعدد الاختصاصات
- دورات جودة منتظمة لمراجعة وتحسين مسار العمليات
- دورات تدريبية داخلية
- تقييم الإدارة بصفة منتظمة



## أمان المرضى

- فحص العنقوديات الذهبية المقاومة للمثسلين لكل مريض يتم استقباله في العيادة
- معايير وقوائم مراجعة لتجنب حدوث خلط أو التباس للمريض والصفحات
- استخدام قوائم مراجعة متوافقة مع منظمة الصحة العالمية (قائمة المراجعة Team-Time-Out)
- إرشادات بشأن التعامل مع الأدوية
- إدارة الأخطاء والمخاطر (نظام الإبلاغ عن الحوادث الخطيرة CIRS)



## رضا المرضى

- سؤال المرضى باستمرار بشكل شفهي وكتابي

الأشياء النموذجية في عيادة ORTHOPARC لا تتوقف عند الكفاءة المهنية والترحاب والمودة لفريق العمل بالكامل، بل تمتد أيضًا لتشمل التكنولوجيا.”

## التكنولوجيا الطبية



الشيء الأهم في عيادة ORTHOPARC هو الإنسان. ولكننا نود أن نذكر أيضًا كيف تكون التجهيزات الطبية لعيادتنا والتي تدخل ضمن أحدث وأقيم التجهيزات في ولاية شمال الراين – وستفاليا.

تضمن طرق التشخيص الحديثة الخاصة بنا التعزيز ثلاثي الأبعاد لجهاز خوبل الصور بالأشعة السينية وكذلك قياس كثافة العظام وتحليل ضغط القدم وتحليل المشي والوقفة والأشعة السينية الرقمية والمجاالت فوق الصوتية وقياس سرعة التوصيل العصبي بالإضافة إلى التصوير بالرنين المغناطيسي. وبفضل التصوير المغناطيسي الخاص بعيادتنا ذي شدة المجال العالية (1.5 تسلا) يمكن عرض الأجزاء الرخوة بسرعة وبشكل متميز دون استخدام الأشعة السينية.

تم عمليات زراعة الأجزاء التعويضية الاصطناعية بعد التخطيط والتجهيز للعملية اعتماداً على الكمبيوتر. وهناك ميكروسكوب عمليات حديث يتيح إمكانية إجراء عمليات جراحية مجهرية في العمود الفقري.

### فحص العنقوديات الذهبية المقاومة للمثلثين

يتم بشكل أساسي فحص جميع المرضى في عيادة ORTHOPARC من حيث وجود جراثيم المستشفيات.

يساهم فحص العنقوديات الذهبية المقاومة للمثلثين - المقرر خصيصاً للمرضى المعرضين للخطر - في تقليل معدل العدوى بصورة كبيرة جداً.

### الغرف ذات التجهيزات المثالية

تشتمل عيادتنا على أربع غرف عمليات فائقة المعايرة. كما أن أماكن الإفاقية الخاصة بنا البالغ عددها اثنتا عشرة مكاناً والتي تشتمل على وحدات مراقبة ومكان للتنفس للحالات الخاصة تتيح إمكانية الإفاقية من التخدير بشكل رقيق وسهل. وحسب الرغبة يمكن للأقارب المرضى الانتظار في غرفة الإنتعاش الخاصة بنا وتحية المرضى بعد إجراء العملية مباشرةً.



## أفضل الدرجات لعيادتنا المتخصصة في جراحة تقويم العظام



في أكبر بوابة لتقدير الأطباء في ألمانيا [www.jameda.de](http://www.jameda.de) حصلت عيادة ORTHOPARC على أفضل درجة 1.0 من المرضى.

يجمع الأطباء وفريق التمريض بعيادة ORTHOPARC بين الولع المشترك بتحقيق سعادة ورفاهية المرضى وما يصاحب ذلك من متطلبات ورغبات عالية من حيث التمريض والرعاية والاهتمام الشخصي.

وكل هذا يقدره أيضًا الرياضيون: فنحن مستشفى تعاوني لفريق باير ليفركوزن وكلية التربية الرياضية الألمانية والمركز الأوليمي باقليم راينلاند.

[www.jameda.de/orthoparc](http://www.jameda.de/orthoparc)

”إذا كنت أعرف قبل ذلك أن آلامي ستكون قليلة على هذا النحو،  
لكن قد خضعت للعملية مبكراً جداً.“

”أجواء من الرفاهية والسعادة في كل مكان.“

”التعاون بين الموظفين يتم بشكل متاز، ويحظى كل موظف  
بالاحترام والتقدير في مجال تخصصه.“

”اهتمام حقيقي وملموس بالمريض وشفائه.“

”أطباء ينصلتون لمرضاهم!“



”أشعر بأنني أتلقي  
رعاية جيدة وأحظى  
باهتمام بالغ.“

”الأمان والطمأنينة هما ما تمنحونه للمريض الذي  
يشعر بالعزلة بعد خضوعه لعملية جراحية  
كبيرة.“

”يخصص الماء هنا أيضاً بعض الوقت لجاملات بسيطة  
ليست من المسلمات.“

”يتم الوفاء بالوعود الملزمة بشكل موثوق وجيد.“

”أنت تلعب في الدوري الممتاز.“



## البيانات والحقائق

### البيانات الأساسية

| عام الافتتاح      | 2011                                                                                                                             |
|-------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| الموظفون          | 80                                                                                                                               |
| فريق التمريض      | 35                                                                                                                               |
| الأطباء المرافقون | 3                                                                                                                                |
| الرعاية القصوى    | وحدة الرعاية المركزية الخاصة بنا التي تشمل على<br>أماكن للتنفس وشاشات للمراقبة توفر أيضًا<br>إمكانية علاج المرضى المعرضين للخطر. |

نحن نتعاون مع العيادة الداخلية للطب  
الباطني / أمراض القلب / أمراض الأوعية والدكتور  
الطبيب مارتن ديكمان / الأستاذ الدكتور الطبيب  
أخيم فوجت / الأستاذ الدكتور الطبيب هورست  
ريجر، علاوة على ذلك نقوم بعمل تبادل مهني مع  
الأقسام في مستشفى هوهنليند.

أقصى درجات الأمان بفضل  
الرعاية الداخلية

## التجهيزات

|    |                                |
|----|--------------------------------|
| 4  | غرف العمليات                   |
| 12 | أماكن المراقبة في غرفة الإفاقة |
| 46 | الأسرّة                        |

أسرّة أوتوماتيكية بشكل كامل. كابينة استحمام / تواليت، وصلة إنترنت WLAN، هاتف، تليفزيون ذو شاشة مسطحة، بار صغير، خزنة

|    |                             |
|----|-----------------------------|
| 30 | أماكن صف السيارات تحت الأرض |
|----|-----------------------------|

## فريق العمل

|                                                               |                         |
|---------------------------------------------------------------|-------------------------|
| رئيسة أطباء واحدة، 3 أطباء كبار                               | أطباء التخدير           |
| 4 رؤساء أطباء، 2 أطباء كبار<br>3 أطباء مساعدون و 4 أطباء خدمة | أطباء جراحة تقوم العظام |
| 22 مرض ومرضة مختبرون يعتنون<br>بالمرضى وصحتهم                 | التمريض بوحدات العيادة  |

7 من المرضين والمرضات المختبرين المتخصصين في تمريض الرعاية المركزية والتخدير، 4 مرضون ومرضات مختبرون يعتنون بالمرضى وصحتهم

|                                                                                                     |                |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| 4 مرضات غرف عمليات مختبرات<br>مساعدتان فنيتان مختبرتان للعمليات<br>مساعدتان فنيتان مختبرتان للجراحة | تمريض العمليات |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|

4 مرضات مختبرات للعناية بالمرضى وصحتهم  
وحاصلين على تأهيل إضافي كممرضات للألام

|                                                                                         |                |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| طبيب كبير 5 من أخصائيي العلاج الطبيعي<br>المختبرين. عالم في الرياضة حاصل على دبلوم عالٍ | العلاج الطبيعي |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------|

مرضة للعناية بالمرضى وصحتهم.  
4 مساعدين طبيين

|                                                            |                |
|------------------------------------------------------------|----------------|
| طبيب كبير 2 مساعد طبي لديه<br>ترخيص في مجال الأشعة السينية | الأشعة السينية |
|------------------------------------------------------------|----------------|

13 موظف في العلاقات التجارية

|                                                                                         |         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| مساعدة خاصة بمجلس الإدارة/ إدارة شئون<br>الموظفين، محاسبتين ماليتين، شخص<br>تحت التدريب | الادارة |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------|



## الأطباء

### أطباء متخصصون يعتنون بك شخصياً.

يجمع الأطباء وفريق التمريض الكامل بعيادة ORTHOPARC بين الولع المشترك بتحقيق سعادة ورفاهية المرضى وما يصاحب ذلك من متطلبات عالية من حيث التمريض والرعاية والاهتمام الشخصي. إن حماس مرضاناً يؤكد على ذلك باستمرار.

يتكون فريق أطبائنا من ستة رؤساء أطباء وخمسة أطباء كبار جميعهم خبراء ذاتي الصيت على مستوى العالم في تخصصاتهم. وبذلك يضمن فريق العمل تحقيق أقصى كفاءة طبية. "لا يوجد وقت" - هذه العبارة لن تسمعها في عيادة OR-THOPARC، حيث إنه يمكننا تخصيص وقت لرعايتك والاهتمام بك بصورة مكثفة. ونحن نشرح في المحادثات الشخصية كافة الأسئلة المهمة بالنسبة لك.

#### الأستاذ الدكتور الطبيب يواخيم شميدت

المدير الطبي | رئيس أطباء الأجزاء التعويضية الداخلية

"الأمر الخامس فينجاح تركيب مفصل اصطناعي هو علم وخبرة الجراح."

يعمل طبيباً منذ 30 عاماً ويتمتع بالحماس والولع. أجرى ما يزيد على 10000 عملية جراحية في مجال تخصصه ويحتل المريض دائمًا مركز الاهتمام في عمله. يعتبر نفسه خادماً للمريض وأنه مسؤول عن المريض مسؤولية خاصة. وبفضل خبرته الممتدة على مدار عدة عقود واقتصراره على استخدام أجزاء اصطناعية من الطراز الأول تكون النتائج في حالة تركيب مفاصل الورك أو الركبة في عيادة ORTHOPARC أفضل كثيراً من المتوسط داخل ألمانيا.



ديرك  
تينر

رئيس أطباء جراحة تنظير المفصل وجراحة  
اليد والكتف والطب الرياضي



"يجب معايشة احتياجات وهموم ومخاوف  
المرض حتى يمكن فهمها جيداً."

الدكتور الطبيب  
تشاريلاؤس كريستوبولوس

رئيس أطباء  
جراحة العمود الفقري



"إن تفكير الكثير من المرضى في الخصوص  
لعلاجات في العمود الفقري هو أمر غير مبرر.  
أنا أقترح دائمًا بالاقتصر على الإجراءات التي  
يمكن أن أخضع لها أنا أيضًا لو كنت مصاباً."

الدكتور الطبيب  
أندريه مورافه

نائب المدير الطبي، رئيس أطباء جراحة  
القدم ومفصل الكاحل



"الشيء المهم بالنسبة لي هو أن أعيد لكم  
الاستقرار والثبات والحركة عن طريق العلاج  
المفيد."

الدكتور ديرك تينر يعالج المرضى المصابين  
بمشاكل في الكتف واليد والركبة ويعتنى  
بالرياضيين الذين لديهم أعراض ذات طبيعة  
تتعلق بالطب الرياضي. خلال حياته المهنية  
كرياسي شهد الدكتور ديرك تينر كيف يجب  
أن تكون جراحة تقوم العظام الثابتة وخطط  
التدريب المتممة معها من أجل تلبية  
الاحتياجات الخاصة للرياضيين.

استغل الدكتور الطبيب تشاريلاؤس  
كريستوبولوس خبرته العريضة لعلاج الألم  
الشعبي رقم 1. لا وهو آلام الظهر. وبوصفه  
خبيراً في الجراحة المجهزة وتقنيات العمليات  
ذات أدنى درجات التدخل الجراحي استطاع  
إزالة مخاوف آلاف المرضى قبل الخضوع  
لعملية جراحية. والأمر المهم جداً بالنسبة  
له هو أن يشرح لمرضاه بالتفصيل العلاجات  
البديلة.

الدكتور الطبيب أندريه مورافه هو أخصائي  
مشهور عالمياً ولديه خبرة طويلة اكتسبها من  
خلال إجراء ما يزيد على 8000 عملية جراحية  
في القدم ومفصل الكاحل. ويكمّن هدفه  
الأسمى في أنه يرى المريض إنساناً ذي احتياجات  
مختلفة ويجب أن يعيده إليه حركته الأصلية  
واعتماده على ذاته.

## الدكتورة الطبيبة بيرجيت راجه

كبيرة أطباء جراحة القدم  
ومفصل الكاحل



"من خلال المشورة المفهومة والجمع الهدف بين إجراءات علاجية ملائمة يمكن تقصير عمليات الشفاء بشكل واضح في كثير من الأحيان".

تعرف الدكتورة الطبيبة بيرجيت راجه على أفضل نحو مكن أهمية القدم التي تؤدي وظيفتها بشكل سليم وذلك خلال أيام مارستها للرياضة كرياضية. أكثر ما يشغل بال جراحة القدم المعتمدة هو أن توضح لمرضائها صور المرض وأن تساعدهم بشكل هادف.

## فرنك بيكر

كبير أطباء  
ومدير العلاج الطبيعي



"بالنسبة لي تعتمد جراحة تقويم العظام الناجحة على علم وخبرة المعالج في التفاعل مع شخصية المريض. ولهذا الغرض فإن الأمر يحتاج بعض الوقت ويتطلب اليد المدرية للقائم بالفحص".

باعتباره طبيباً وأخصائي علاج طبيعي تخصص فرنك بيكر منذ ما يزيد على 20 عاماً في جراحة تقويم العظام التحفظية والطب الرياضي في ظل مراعاة خاصة للطب اليدوي والعلاج بتنقية العمود الفقري.

## إدو جروس

رئيس أطباء التخدير



"أنا أضع اهتمامي الشخصي وخبرتي الطبوطية وتقنيات التخدير الحديثة تحت تصرف المرضى".

باعتباره كبير أطباء التخدير يتمتع إدو جروس بخبرة تتد لسنوات عديدة كطبيب طوارئ في سيارة الإسعاف وهليكووتر الإسعاف. علاوة على ذلك عمل هذا الطبيب المتخصص في التخدير وطب الطوارئ في وحدات العناية المركزة ومن ثم فهو يعرف تماماً كيف يمكن تهدئة الآلام أو القضاء عليها بشكل كامل. وانضم منذ عدة سنوات إلى فريق الأستاذ الدكتور الطبيب يواخيم شميدت.

**الكسنдра  
هينكه**

كبيرة أطباء التخدير



"ليس هناك شك في أن المصدر الوحيد لتحقيق الرضا في مهنة الطب هو إسعاد المريض."

**ميشائيل كرمر  
بارتلز**

كبير أطباء التخدير



"ينبغي أن يذهب مرضانا إلى عملية جراحية تالية ولديهم شعور بالأمان والثقة والطمأنينة وأن يتاكدو أن الخوف من التخدير ليس له مبرر على الإطلاق في هذه الأيام."

**الدكتورة الطبيبة  
بيرجيتا سيمون**

كبيرة أطباء التخدير



تعمل الكسنдра هينكه منذ ما يربو على 20 عاماً كطبيبة متخصصة في التخدير. إن التاريخ المرضي الدقيق والفحص البدني يوفران لها الأساس لإجراء التخدير بما يتلاءم مع كل حالة على حدة. كما أن تدريبها الإضافي في علاج الألام يمنحها الأمان خلال تخيير الأعصاب المستهدفة، والذي يتم إجرائه في ظل المراقبة الماهرة بالمواجات فوق الصوتية (المريمية). بشكل آمن وبدون ألم. وبفضل تدريبها الخاص بالمعالجة المثلية يُتاح لها أيضاً استخدام طرق العلاج بالطب البديل.

يعمل ميشائيل كرمر بارتلز في مجال التخدير منذ أن بدأ حياته المهنية الطبية. وخلال عمله الممتد لسنوات طويلة في العديد من المستشفيات قام بتجهيز العديد من المرضى للتخدير قبل خصوصهم للعمليات الجراحية وذلك من خلال محادثات تفصيلية حول التخدير. واستطاع خلال ذلك أن يزيل مخاوفهم من التخدير والتدخل الجراحي.

" الخبرة الطويلة والكفاءة المهنية والاهتمام الفعم بالولد والتعاطف والإيضاح الجيد الذي يبني الثقة. كل هذه الإجراءات من شأنها إزالة مخاوف المريض من إجراء العملية ومن التخدير".

تعرف الدكتورة الطبيبة بيرجيتا سيمون خلال حياتها المهنية الطويلة كطبيبة تخدير على كل المخاوف التي تنتاب المرضى في معظم الأحوال قبل إجراء العمليات الجراحية. وهي تنجح بفضل اهتمامها المفعم بالتفاهم والود وتوضيحها للأمور بشكل مكثف في التعرف على شكوك المرضى ومخاوفهم ومن ثم طمأنتهم ونقل الثقة إليهم.

إيرفين  
دوبس

كبير أطباء الأشعة/ التصوير بالرنين  
المغناطيسي

” يأتي الأطباء هنا من  
تلقاء أنفسهم  
للمرضى ويسعون  
لحادثتهم. هنا لا يبحث  
المرء عن الطبيب إذا  
كان  
يريد معرفة أي شيء.“



”إن التقديم السريع للأعراض والتشخيص باستخدام التصوير بالرنين المغناطيسي له أهمية كبيرة لاتخاذ مزيد من القرارات العلاجية في الكثير من الحالات.“

لقد شهد إيرفين دوبس بالفعل خلال تدريبه الطبي التخصص الثورة الرقمية للكمبيوتر والتحول من الأشعة التقليدية إلى التشخيص المدعوم بالصور من خلال الأشعة المقطعة والتصوير بالرنين المغناطيسي. وهو يرى أن التحديات المهنية اليومية التي يواجهها تتركز في اختيار التشخيص بالأشعة الأكثر فائدة وأماناً للمريض. وبالتالي دعم الزملاء العاملين بالطبع في وضع الخطة العلاجية لمرضانا بحسب كل حالة على حدة. ببحسب كل حالة على حدة.



## التخصصات

### تخصصاتنا وخدماتنا

جراحة تركيب مفصل الورك ومفصل الركبة وجراحة القدم ومفصل الكاحل وجراحة اليد والطب الرياضي وجراحات الركبة والكتف والعمود الفقري هي مجالات العلاج الرئيسية لدينا.

"الشيء الذي أثر في نفسي تأثيراً كبيراً هو أنني كنت لا أشعر بالألم بعد العملية." هذا ما تذكره فليسيتاس فون هوبه التي كانت تعالج في عيادة ORTHOPARC إن التحفيز الذاتي وعلاج الآلام بصورة جيدة جداً والتحريك المبكر هي عوامل رئيسية للشفاء السريع. نحن نحقق هذه الشروط بشكل دائم، حيث يتم ربط مرضانا بالعمليات الطبية والعناية بهم بشكل متقن وبنوع ونوع من الود والترحاب في عيادة ذات أجواء لطيفة ورائعة.

#### الأجزاء التعويضية الداخلية - الورك والركبة

الأستاذ الدكتور الطبيب يواخيم شميدت

إن التقديم الطبي وخبرتنا المتعددة على مدار عدة عقود في هذا المجال يساهمان في أن تتخطى نتائجنا متوسط النجاح في ألمانيا بشكل كبير. يقدم لكم الأستاذ الدكتور الطبيب شميدت بفضل خبرته التي تزيد على 30 عاماً أفضل درجة ممكنة من الأمان واستشارات شاملة.





## جراحة القدم ومفصل الكاحل

الدكتور الطبيب أندريه مورافه

نحن نعمل باستخدام مجموعة كبيرة جدًا من الإمكانيات التشخيصية والعلاجات التحفظية. وفي حالة إجراء عملية جراحية فإن تقنياتنا تلبي أعلى المطالب والمعايير المطبقة عالمياً. الدكتور الطبيب أندريه مورافه هو طبيب ذات الصيت عالمياً ويتمنى بخبرة عريضة، حيث أجرى ما يزيد على 8000 عملية جراحية في مجال جراحة القدم ومفصل الكاحل.

## جراحة العمود الفقري

الدكتور الطبيب تشاريلاؤس كريستوبولوس

مخاوف الكثير من المرضى قبل الخضوع لعلاجات في العمود الفقري ليس لها مبرر في هذه الأيام من وجهة النظر الطبية. الدكتور تشاريلاؤس كريستوبولوس رئيس أطباء جراحة العمود الفقري بعيادتنا هو طبيب متخصص في مجال جراحة الأعصاب. وبفضل خبرته الكبيرة يمكن إجراء عمليات دقيقة ذات أدنى قدر من التدخل الجراحي في حالة إجراء عملية للمريض. كما نقدم علاوة على ذلك مجموعة شاملة من العلاجات التحفظية..

## جراحة تنظير المفصل وجراحة اليد والكتف والطب الرياضي

ديرك تينر

نظرًا لبنية المفاصل كثيرة المطالب والتفاعل بين المحافظ المفصلي والأوتار والأربطة والأجربة الزليلية للكتف يجب في المقام الأول توفر أعلى دقة عند التشخيص وتتوفر خبرة كافية لدى الطبيب المعالج. يتمتع الدكتور ديرك تينر بخبرة عريضة اكتسبها من خلال إجراء ما يزيد على 7000 عملية جراحية.

تشمل جراحة اليد عندنا علاج أمراض وإصابات وتشوهات الأصابع واليد ومفاصل اليد والساعد حتى منطقة الكوع. يعمل الدكتور ديرك تينر على جعل الأيدي تؤدي عملها بشكل سليم مرة أخرى بعد الإصابات أو الأمراض.

يعتني الدكتور ديرك تينر في مجال الطب الرياضي بصحة جميع المرضى بدءًا من الرياضيين الهواة وحتى الرياضيين الأولمبيين. وبفضل التعاون مع كلية التربية الرياضية الألمانية والمركز الأولمبي في إقليم راينلاند وفريق باير ليفركوزن نكتسب معارف تتعلق بمفاهيم العلاج والتدريب ونطبقها في عيادتنا لتحقيق المصلحة والمنفعة لجميع المرضى.



## التخدير

إدو جروس



إن كبير الأطباء إدو جروس وفريقه على دراية تامة بالثقة الكبيرة جداً التي تمنحها لهم كمريض فيما يخص عملية التخدير. لذلك فإنه من المهم جداً بالنسبة لنا أن نتعامل معك بشكل فردي وكفاءة وفي جو مريح. للتحضير لعملية التخدير يتم إجراء محادثة شخصية وكذلك جميع الفحوصات الضرورية. بما يجعلك مستعدًا لإجراء العملية طبقًا لاحتياجاتك الشخصية والمخاطر المختللة. ويتم إجراء التخدير لك على يد طبيب متخصص أو طبيبة متخصصة في التخدير.

## الأشعة/ التصوير بالرنين المغناطيسي

إيرفين دوبس



ستجد في انتظارك بقسم الأشعة والتصوير بالرنين المغناطيسي كبير الأطباء إيرفين دوبس مع فريقه وتجهيزات فنية بتكنولوجيا فائقة. ويتم التشخيص من واقع تصوير بالرنين المغناطيسي (MRT) فائق الدقة وحالٍ من الإشعاع. ويُستكمَل التشخيص المدعوم بالصور في مركتنا من خلال التشخيص التقليدي بالأشعة والمواجات فوق الصوتية. أجهزة الأشعة السينية والتصوير بالرنين المغناطيسي لدينا متصلة بعضها البعض عبر برنامج طبي متخصص، لإتمام الفحوصات بخطوات فعالة وسريعة. ونقوم بتخزين الصور الرقمية للرنين المغناطيسي وللأشعة السينية الخاصة بك في الأرشيف الخاص بنا ونوفر لك أيضًا عند الطلب نسخًا منها على أسطوانة CD.



## العلاج الطبيعي

فرنك بيكر

يمكن أن تنعم بالتأكيد بعلاج طبيعي متاز داخل العيادة أو خارجها أيضًا من خلال عيادة تقويم عظام على أعلى مستوى. فرنك بيكر هو أخصائي جراحة تقويم عظام وأخصائي علاج طبيعي يتمتع بخبرة 20 عاماً. وهو يدير مركز العلاج الطبيعي الخاص بنا. إن المعالجون والمعالجات ذوي التأهيل العالي لدينا يرافقون مرضاناً خلال طريق الشفاء بدءاً من أول اتصال وإلى ما بعد الخروج من العيادة.

## العلاج التحفظي وتشخيص

## وعلاج هشاشة العظام

الدكتورة الطبية بيرجيت راجه

ليست كل مشكلة في العظام تتطلب عملية جراحية. لذلك نحن نقدم لمرضانا في عيادة ORTHOPARC مجموعة من العلاجات التحفظية (غير الجراحية) إلى جانب العلاجات الجراحية. نحن لا ننصح دائمًا بالعلاج الجراحي إلا إذا لم تعد جميع العلاجات التحفظية نافعة.

الدكتورة الطبية بيرجيت راجه تقدم لك المشورة بخصوص مخاطر هشاشة العظام لديك وتقوم باتخاذ الإجراءات العلاجية الازمة.

## جراحة الحوادث

رعاية من جميع الأطباء

نقدم لكم رعاية شاملة حتى في حالة وقوع حادث. وعند علاج كسور العظام وإصابات المفاصل والأجزاء الرخوة يتم في عيادة ORTHOPARC استخدام أحدث المعرف والتكنولوجيات في مجال جراحة الحوادث الحديثة.



## جراحة الروماتيزم

رعاية من جميع الأطباء

يشتمل نطاق خدماتنا على المجموعة الكاملة لجراحة روماتيزم العظام ذات المطالب العالية عند الطرف العلوي والطرف السفلي وعنده العمود الفقري أيضًا. يستند عرض العلاج الخاص بنا إلى خبرة تزيد على 15 عامًا ومعايير معترف بها دولياً.

## تشخيص مشاكل العظام

رعاية من جميع الأطباء

نحن نضع شروطًا صارمة بخصوص الأعراض: وبعد إجراء فحص شامل وتشخيص يتم في البداية تقرير ما إذا كان يلزم إجراء عملية جراحية. وإذا لم تكن هناك ضرورة لإجراء عملية جراحية يتم استئناف مجموعة إجراءات العلاج التحفظي. نحن نستخدم أحدث تكنولوجيا طبية لتشخيص مشاكل العظام.

## الطب الباطني

عيادة ديكمان/فوجت/ريجر

مستشفى سانت إليزابيث كرانكهاوس، كولونيا هوهنهليند

نحن نتعاون مع مراكز أطباء متخصصين ومستشفيات. وبذلك نضمن إمكانية الاشتراك في علاج المشاكل الداخلية في عيادة ORTHOPARC. وهذا يوفر لكم الأمان الشامل الذي تريدونه.



## علاج الآلام الحادة

شهادة علاج الآلام الحادة تضمن للمرضى نظام إدارة جودة صارم في تسكين الآلام الحادة بعد العمليات الجراحية. ومن خلال العلاج الحالي من الألم إلى حد كبير يتم تخفيف التحرك السريع بعد العملية الجراحية وتعزيز الشفاء السريع بشكل فعال.



### الشفاء السريع بفضل علاج الآلام الحادة

يستهدف علاج الآلام تسكين الألم إلى أدنى حد يمكن تحمله مع تقليل الآثار الجانبية الدوائية إلى أدنى مستوى ممكن. نحن نضع أهمية كبيرة على أن تكون إقامتك في عيادتنا غير مصحوبة إلا بقدر قليل من الألم. كما أن الممرضات المدربات تدربياً خاصاً اللاتي يطلق عليهن مرضيات العناية بالآلام يعتنبن بكم ويعملن على تخليصكم من الألم بالتعاون الوثيق مع الأطباء.

عيادة ORTHOPARC في كولونيا هي واحدة من أولى العيادات الخاصة في ألمانيا التي حصلت على شهادة علاج الآلام الحادة من هيئة الفحص التقني الألمانية TÜV في راينلاند.

شعارنا: أنت لست مريضاً، ولكنك تخضع لعملية جراحية ليس إلا!  
يشعر المرضى بأن صحتهم أفضل كثيراً وتحسن بدنياً ونفسياً من خلال عدم الإحساس بالآلام. ومن خلال استخدام برنامج الشفاء السريع أيضاً يتماثل المرضى للشفاء بصورة أسرع وأكثر أماناً وبالتالي يستطيع المرضى مغادرة العيادة بعد فترة إقامة أقصر إلى حد كبير.



## برنامج الشفاء السريع



يقصد بالمصطلاح "Rapid Recovery" الشفاء السريع. وهو يشمل برنامجاً طبياً تم تطويره خصيصاً للمرضى الذين أجريت لهم عملية لتركيب مفصل ورك أو مفصل ركبة اصطناعي. قامت عيادة ORTHOPARC بتحسين مسار العلاج بالكامل بحيث يمكن علاج المرضى بدون ألم وبأمان تام ومن ثم يستطيعون العودة إلى منازلهم أو الذهاب للتأهيل بعد أيام قليلة.

### الشفاء السريع من خلال برنامج الشفاء السريع

أنت كمريض تحظى مكانة محورية في برنامج الشفاء السريع وتعتبر جزءاً فعالاً من عملية علاجك. ودائماً ما تأتي صحتك وعافيتك ورفاهيتك في صدارة الاهتمامات في جميع عناصر البرنامج ولدي جميع الأطباء وفريق التمريض وأخصائيي العلاج الطبيعي. إلا أن برنامج الشفاء السريع يمثل لنا علامة جودة، حيث إن جميع العمليات المعتمدة توافق أحدث المستويات الطبية.



عيادة ORTHOPARC هي مركز من مراكز مرجعيين أوروبيين لبرنامج الشفاء السريع في ألمانيا.

يتم التخطيط لخروجك من العيادة وتنظيم ذلك بصورة مشتركة في إطار سمينار يجمع بين المريض وجميع المجموعات المتخصصة المشاركة وذلك قبل استقبالك والموافقة على دخولك إلى العيادة. وبفضل برنامج الشفاء السريع يستطيع المرضى مغادرة العيادة بعد العملية الجراحية بأيام قليلة والعودة إلى بيوتهم أو إلى عيادة تأهيل أو إلى مكان العمل.

”أفقت دون الإحساس بأي ألم ووقفت على قدمي بعد حوالي أربع ساعات لأبدأ أولى خطوات المشي.“



## معلومات للمرضى

### إدارة الخدمات - مركز جميع العمليات



إدارة الخدمات المستقلة هي مركز جميع عمليات الخدمة في عيادة ORTHOPARC خارجياً وداخلياً. تعتبر إدارة الخدمات هي العمود الفقري الإداري لعيادة ORTHOPARC سواء كان الأمر يتعلق بتنظيم المواعيد والتنسيق للإسعاف أو الإقامة داخل العيادة أو العلاج الطبيعي أو التخطيط للعمليات أو الربط المتعدد التخصصات لجميع الأقسام أو عمل فاتورة بالخدمات أو تنسيق إقامتك اللاحقة لتلقي التأهيل.



#### إدارة الخدمات تهتم برغباتك واحتياجاتك

ماذا يعني هذا بالنسبة لك؟ يعني فريق إدارة الخدمة بك منذ الدقيقة الأولى لإقامتك في العيادة. وهدفنا هو تحقيق الرضا والسعادة لك. وخلف الكواليس ختاج الخدمة الممتازة إلى عمليات ونقطاط وصل مرنة وذات كفاءة عالية. إن الأساس الذي يقوم عليه عملنا هو الموظفون المهرة الملزمون القانعون الذين يتعاونون مع بعضهم البعض داخل هيابكل واضحة ومن خلال طرق قصيرة وتواصل مباشر ومفتوح.

#### آذان مفتوحة تصفي دائمًا للمرضى والموظفين

حتى يمكننا الوفاء بالجودة الفائقة التي نعدك بها، نضع عملياتنا على منصة الفحص والاختبار بصفة منتظمة. ونستهدف من ذلك مواصلة تطوير أنفسنا وتحقيق مزيد من التحسين. نحن نطبق "التفكير الإبداعي" ونتسم بالانفتاح واتساع الأفق حتى في حالة الأسئلة غير المألوفة أو غير اللطيفة. تتمتع إدارة الخدمات بأذان مفتوحة على الدوام تصفي لصوت مرضانا وجميع موظفينا وذلك حتى يمكنك الاستماع في جميع الأوقات بإقامتك عندنا.

# التجهيزات والخدمات

عندما تأتي إلينا تستقبلك إدارة الخدمات وتقوم بإتمام إجراءات تسجيلاك وترافقك إلى الوحدة التي ستكون بها في العيادة. كما أن إدارة الخدمات هي جهة اتصالك الأولى في جميع أمورك ومطالبك. نحن ننظم إقامتك في العيادة بشكل لطيف ومرح قدر الإمكان بدون أوقات انتظار وبدون بiroقراطية لا لزوم لها.

## الغرف الخاصة بنا

يوجد بالعيادة 46 سريراً في غرف بسرير واحد وأخرى بسريرين. تقع الغرف في الطابق الأول والثاني والثالث. وهي مجهزة بأثاث قابل للغلق وخزنة وبار صغير. كما يتوفّر مستوى أمان فائق في جميع الغرف.



## الهاتف/الإنترنت/التلفاز

تشتمل جميع الغرف لدينا بالطبع على هاتف وتلفاز. علاوة على ذلك توجد وصلة إنترنت WLAN في كل حجرة. وإذا لم تكن ترغب في إحضار جهاز الكمبيوتر الخاص بك إلى العيادة، ستجد محطتي إنترنت في الردهة.



## خدمة صف السيارات

يسرنا أن نقوم بصف سيارتكم في الجراج الأرضي الخاص بنا أثناء استشاراتك أو إقامتك داخل العيادة. تكاليف صف السيارة: 2 يورو/ساعة. تكاليف اليوم الكامل 15 يورو.

## أفراد عائلتك

يمكن أيضاً لمرافقيك المبيت في عيادة ORTHOPARC. أو يمكننا أن نعتني بترتيب مبيت لمرافقيك في فندق.

استفد أيضًا من خدمة [الصحف](#) لدينا. يسر إدارة الخدمات لدينا أن تحدد موعدًا مع [حلاق](#) أو مع [متخصصة مانيكير وباديكيير](#) لتأنى إليك في حجرتك.

”أشعر كأنني في فندق  
ولست في عيادة.“

## الطعام

إن الطعام اللذيذ لمرضانا ولضيوفهم يلعب أيضًا دوراً محورياً عندنا. لذلك عهداً بهذه المهمة العظيمة إلى شركة SV Group. وهي شركة عالمية للتزويد بالطعام ذات جذور سويسرية ولدبها خبرة تبلغ مائة سنة في إمداد الشركات والجموعات الكبيرة بالطعام وتتمتع بكفاءة شاملة في مجال التغذية الصحية.

يمكنك في غرفتك أن تختار بكل حرية ما تشتهيه نفسك من بين الأطعمة المختلفة المقدمة على عربة الترولي التي تعد بمثابة "بو فيه متراك" وذلك عند الإفطار والعشاء. كما أن قوائم طعام الغداء تراعي الرغبات الخاصة وتفاعلات الحساسية المحتملة والأنظمة الغذائية المقررة طبياً. يتم إعداد وصفات الطعام عن طريق متخصصي تغذية مؤهلين جيداً وبضمون لك الحصول على وجبات لذيذة وسهلة الهضم ورائعة الشكل أيضاً. حيث إن الطعام لا يجب أن يكون مشبعاً فحسب. إن الغذاء يحفز كل الموات ويساهم في تعزيز شعور الجسم بالراحة.

### أطعمة بيولوجية من مصدر محلي في الغالب

المطبخ الطازج هو الشعار الذي ترفعه شركة SV Group: حيث يتم في الغالب استخدام أطعمة بيولوجية محلية المصدر. ومن أجل صحة ورفاهية المرضى نقوم بتذليلهم هم وضيوفهم في الردهة وفي المائدة بأطعمة طازجة ومحبوزات جميلة وقهوة تحمل علامة التجارة العادلة.



# الأجواء المحيطة

إن كلمة "Ambiente" هي كلمة إيطالية تعني الإحاطة والتطوّيق ويقصد بها الأجواء المحيطة. وبالنسبة لنا تعني كلمة الأجواء المحيطة أكثر من مجرد أن تبدو الأثنياء جميلة الشكل. نحن نود أن نخلق بيئة محيطة لطيفة وجذابة بحيث يكون لها تأثير إيجابي على شفاء المرضى.



## أجواء خاصة للغاية لتحقيق إقامة رائعة

أحدث المعلومات والمعارف الآتية من أبحاث المرض توضح أن البيئة المحيطة الجيدة والملائمة والخالية من الضغوط تؤثر بشكل إيجابي على عملية الشفاء وتعزز العلاج. إن الألوان اللطيفة وخدمتنا الشخصية الشاملة من شأنها أن تجعلك تشعر بأنك محاط بأجواء من الرفاهية والسعادة. وعندنا لا يجب أن تستخدم طاقتك في الاهتمام بالمسائل الرسمية المزعجة أو محاولة الحصول على المعلومات بطريقة فيها مشقة وبذل جهد كبير. لذلك خذ بجانبك أيضًا موظفي إدارة الخدمات كجهة اتصال تتمتع بالكفاءة. هذا بالإضافة إلى فريق التمريض المؤهل بشكل جيد.



## يمكنك أن تضع كل تركيزك على استعادة الصحة والعافية

تنسجم العمليات في عيادتنا الفائقة المدانية بأنها متكاملة ومتوازنة بشكل كامل مع احتياجات مرضانا. عند إعادة بناء عيادة ORTHOPARC راعينا دائمًا التصميم المعماري الذي يلبي رغبات المرضى ويحقق لهم الراحة: حيث احتلت احتياجات المرضى مكان الصدارة فيما يتعلق باختيار الخامات وتكنولوجيا التكييف وفي جميع القرارات.







هل لديك أسئلة؟ نحن موجودون من أجل خدمتك.



عيادة جراحة تقويم العظام في كولونيا

ORTHOPARC GmbH  
Aachener Straße 1021 B  
Köln 50858

مواعيد العمل  
من الاثنين إلى الجمعة  
من 7:30 ص إلى 6 م

الهاتف: +49 221 48 49 05-0  
الفاكس: +49 221 48 49 05-90  
service@orthoparc.de  
[www.orthoparc.de](http://www.orthoparc.de)

استقبال حالات طوارئ جراحة تقويم العظام  
يومياً على مدار 24 ساعة